

ЗМІСТ

ФІЛОЛОГІЯ

Н.В. Глінка, В.В. Пашковська	ПОЕТИЧНІСТЬ ТА ПРИЙОМИ ПОЕТИЗАЦІЇ У ФУНКЦІОНАЛЬНОМУ СТИЛІ	5
Н.Є. Доронкіна	ОСОБЛИВОСТІ АРГУМЕНТАЦІЇ НАУКОВО- ТЕХНІЧНОЇ СТАТТІ	11
Л.М. Захарова, Л.П. Бабенко	ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ ЛЕКСИЧНИХ І ГРАМАТИЧНИХ ДОМІНАНТІВ У НАУКОВОМУ ТЕКСТІ	18
Н.Г. Іщенко, М.С. Криворотенко	НАУКОВА РЕДАКЦІЙНА СТАТТЯ – МОВЛЕННЄВИЙ ЖАНР В КОНТЕКСТІ НАУКОВОГО СТИЛЮ	26
А.Л. Котковець	КОМПОЗИЦІЙНА СТРУКТУРА МОВЛЕННЄВОГО ЖАНРУ “ДІЛОВИЙ ЛИСТ”	31
В.В. Ліпінська	ОСОБЛИВОСТІ АНГЛІЙСЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ ТЕРМІНОСИСТЕМ У ГАЛУЗІ МІЖНАРОДНОГО ТУРИЗМУ	37
М.Ю. Ребенко	СУБ’ЄКТИВНА ДЕФОРМАЦІЯ СТИЛІСТИЧНОГО ІНВАРІАНТУ ОРИГІНАЛУ РОМАНУ “ <i>THE CATCHER IN THE RYE</i> ” ДЖ.Д. СЕЛІНДЖЕРА У ХУДОЖНІХ ПЕРЕКЛАДАХ	44
О.В. Ткачик, Т.К. Бабаєв	АНГЛІЙСЬКІ ЕВФЕМІСТИЧНІ НЕОЛОГІЗМИ В ПУБЛІЦИСТИЧНОМУ СТИЛІ ТА ЇХ ПЕРЕКЛАД УКРАЇНСЬКОЮ	52
Л.В. Туленинова	ЭСТЕТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ БОЛЕЗНИ (ЛИНГВОКОНЦЕПТОЛОГИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ)	60

ПЕДАГОГІКА

К.О. Галацин, А.М. Фещук	ПЕДАГОГІЧНІ УМОВИ ФОРМУВАННЯ КОМУНІКАТИВНОЇ КУЛЬТУРИ СТУДЕНТІВ ВИЩИХ ТЕХНІЧНИХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДІВ	66
О.О. Іванова	ДО ПИТАННЯ ФОРМУВАННЯ ІНШОМОВНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ В ПИСЬМІ У МАЙБУТНІХ ІНЖЕНЕРІВ	73
Г.О. Корсун	ФОРМУВАННЯ КОМПЕТЕНТНОСТІ ВИБОРУ ПРОФЕСІЇ СТАРШОКЛАСНИКІВ СУЧАСНИХ ШКІЛ НІМЕЧЧИНИ	80

CONTENTS

PHYLOLOGY

N. Glinka, V. Pashkovska	POETRY AND METHODS OF POETIZATION IN THE FUNCTIONAL STYLE	5
N. Doronkina	THE ARGUMENTATION FEATURES IN TECHNICAL RESEARCH PAPERS	11
L.M. Zakharova, L.P. Babenko	PECULIARITIES OF LEXICAL AND GRAMMATICAL DOMINANTS TRANSLATION IN SCIENTIFIC TEXTS	18
N. Ishchenko, M. Krivorotenko	SCIENTIFIC ARTICLE AS A SPEECH GENRE	26
A. Kotkovets	STRUCTURAL AND COMPOSITIONAL FEATURES OF A SPEECH GENRE “BUSINESS LETTER”	31
V. Lipinskaya	FEATURES OF ENGLISH AND UKRAINIAN TERMINOLOGICAL SYSTEMS IN THE SPHERE OF INTERNATIONAL TOURISM	37
M.Yu. Rebenko	SUBJECTIVE TRANSLATION DEFORMATION OF THE STYLISTIC INVARIANT IN J.D. SALINGER’S “ <i>THE CATCHER IN THE RYE</i> ” WITHIN LITERARY WORKS OF TRANSLATION	44
O.V. Tkachyk, T.K. Babaev	ENGLISH EUPHEMISTIC NEOLOGISMS IN PUBLICISTIC STYLE AND ITS TRANSLATION INTO UKRAINIAN	52
L. Tuleninova	ESTHETIC CHARACTERISTICS OF DISEASE (LINGUISTIC CONCEPT ANALYSIS)	60

EDUCATIONAL SCIENCES

K.O. Galatsyn, A.M. Feschuk	PEDAGOGICAL PREREQUISITES OF FORMATION OF COMMUNICATIVE CULTURE OF STUDENTS OF HIGHER TECHNICAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS	66
O. Ivanova	TO THE QUESTION OF FUTURE ENGINEERS’ COMPETENCE DEVELOPMENT IN FOREIGN LANGUAGE WRITING	73
H. Korsun	COMPETENCE OF CAREER SELF- DETERMINATION OF THE SECONDARY SCHOOL STUDENTS IN GERMANY	80